《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「羶、膻」→「膻」

辨音：「羶」音shān，「膻」音dàn或shān。

辨意：「羶」是指羊身之臊味、泛指羊肉或其他肉類、泛指某種腥臊味、愛慕、嚮往，如「羯羶（jiéshān）」（羊羶氣）、「羶腥」、「腥羶」、「羶肉」（指羊肉）、「慕羶」（喜愛有腥味的肉）、「羶鄉」（匈奴以牛、羊肉為主食，故以借指匈奴地區）、「羶心」（指貪心）、「如蟻附羶」（比喻趨炎附勢或臭味相投的人追逐名利的骯髒行為，亦作「群蟻附羶」或「如蠅附羶」）、「羶慕」（渴慕、喜愛）、「羶行（xìng）」（為人所仰慕的德行）等。而「膻（dàn）」則是指裸露或專用於固定詞彙「膻中」（中醫指前胸正中部位；中醫指針灸穴位名，位於膻中中央，多用以治療咳嗽、哮喘等）中。「膻（shān）」則是指羊臊味，同「羶」，如「附膻逐穢」（比喻依靠或追隨奸邪的人，亦作「附膻逐臭」）等。現代語境中區分「羶」和「膻」，只要記住除「膻中」、「附膻逐穢」和「附膻逐臭」外其餘一般都是用「羶」即可。